

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 94 — 1859

**6 JUNI 1994.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de aanpassingscoëfficiënt van bepaalde bedragen om rekening te houden met de evolutie van de bouwkosten

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1988 betreffende de verzekering tegen brand en andere gevaren, wat de eenvoudige risico's betreft, inzonderheid op artikel 2, § 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zo spoedig mogelijk de aanpassingscoëfficiënt vast te stellen van bepaalde bedragen van de bouwkosten teneinde te vermijden dat bepaalde brandverzekeringsovereenkomsten uit de categorie van de eenvoudige risico's zouden verdwijnen,

Besluit :

**Enig artikel.** In uitvoering van artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 1 februari 1988 betreffende brand en andere gevaren, wat de eenvoudige risico's betreft, worden de bedragen bedoeld bij artikel 2, §§ 1 en 2 en de bijlage van genoemd koninklijk besluit vermenigvuldigd met de factor 1,221 voor de periode van 1 juli 1994 tot 30 september 1994.

Brussel, 6 juni 1994.

M. WATHELET

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 94 — 1859

**6 JUIN 1994.** — Arrêté ministériel portant détermination du coefficient d'adaptation de certains montants pour tenir compte de l'évolution du coût de la construction

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, notamment l'article 19;

-Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1988 réglementant l'assurance contre l'incendie et d'autres périls, en ce qui concerne les risques simples, notamment l'article 2, § 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de déterminer sans délai le coefficient d'adaptation de certains montants pour tenir compte du coût de la construction afin d'éviter que certains contrats d'assurances incendie disparaissent de la catégorie des risques simples,

Arrête :

**Article unique.** En exécution de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1988 réglementant l'assurance contre l'incendie et d'autres périls, en ce qui concerne les risques simples, les montants visés à l'article 2, §§ 1<sup>er</sup> et 2 et à l'annexe de l'arrêté royal cité ci-dessus sont multipliés par le facteur 1,221 pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1994 au 30 septembre 1994.

Bruxelles, le 6 juin 1994.

M. WATHELET

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 94 — 1860

**16 JUNI 1994.** — Koninklijk besluit houdende verlenging van de machtiging tot het in dienst nemen van contractuelen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 maart 1994 waarbij, met het oog op de hernieuwing van de kaarten van ambulante handelaar, het Ministerie van Middenstand ertoe gemachtigd is in 1994 vier contractuele opstellers aan te werven tot 30 september 1994;

Overwegende dat de hernieuwing van de ongeveer 29 000 kaarten van ambulante handelaar vanaf 1 januari 1994 nog niet voltooid is en dat het in dienst zijnde personeel deze bijkomende hoeveelheid werk niet aankan;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 31 maart 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 31 maart 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met het oog op de hernieuwing van de kaarten van ambulante handelaar is het Ministerie van Middenstand ertoe gemachtigd in 1994 de tewerkstelling van de vier contractuele opstellers te verlengen van 1 oktober 1994 tot en met 30 november 1994.

**Art. 2.** Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

A. BOURGEOIS

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 94 — 1860

**16 JUIN 1994.** — Arrêté royal prolongeant l'autorisation d'engager des agents contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 4;

Vu l'arrêté royal du 14 mars 1994 autorisant le Ministère des Classes moyennes à engager en 1994 quatre rédacteurs contractuels jusqu'au 30 septembre 1994 en vue du renouvellement des cartes de commerçant ambulant;

Considérant que le renouvellement d'environ 29 000 cartes de commerçant ambulant à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1994 n'est pas terminé et que ce volume supplémentaire de travail ne peut être absorbé par le personnel en fonction;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 31 mars 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 31 mars 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** En vue du renouvellement des cartes de commerçant ambulant, le Ministère des Classes moyennes est autorisé à prolonger en 1994 l'engagement des quatre rédacteurs contractuels du 1<sup>er</sup> octobre 1994 au 30 novembre 1994.

**Art. 2.** Notre Ministre de Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,

A. BOURGEOIS